



Brüsszel, 2022. november 28.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2022/0806(NLE)

10624/1/22
REV 1 COR 1

SCH-EVAL 92
COMIX 342

FELJEGYZÉS

Küldi:	az elnökség
Címzett:	a delegációk
Tárgy:	Tervezet – A Tanács határozata a schengeni vívmányok rendelkezéseinek a Horvát Köztársaság általi teljes körű alkalmazásáról

Az ST 10624/22 REV 1 dokumentum 1. oldalán:

a „tekintettel a 2012. évi csatlakozási okmányra és különösen annak 4. cikke (2) bekezdésére¹,”
szövegrész

helyesen a következő:

„tekintettel a 201~~1~~2. évi csatlakozási okmányra és különösen annak 4. cikke (2) bekezdésére¹,”

továbbá

az „(1) A 2012. évi csatlakozási okmány 4. cikkének (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a schengeni vívmányoknak a szóban forgó okmány 4. cikke (1) bekezdésében nem említett rendelkezéseit csak akkor kell Horvátországban alkalmazni, ha a Tanács így határoz azt követően, hogy az alkalmazandó schengeni értékelési eljárásokkal összhangban megvizsgálta, hogy Horvátország teljesíti-e az érintett vívmányok valamennyi részének alkalmazásához szükséges feltételeket, tehát többek között hatékonyan, az elfogadott közös normáknak és az alapvető elveknek megfelelően alkalmazza-e valamennyi schengeni szabályt.” szövegrész

¹ HL L 112., 2012.4.24., 21. o.

helyesen a következő:

- „(1) A 2011. évi csatlakozási okmány 4. cikkének (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a schengeni vívmányoknak a szóban forgó okmány 4. cikke (1) bekezdésében nem említett rendelkezéseit csak akkor kell Horvátországban alkalmazni, ha a Tanács így határoz azt követően, hogy az alkalmazandó schengeni értékelési eljárásokkal összhangban megvizsgálta, hogy Horvátország teljesíti-e az érintett vívmányok valamennyi részének alkalmazásához szükséges feltételeket, tehát többek között hatékonyan, az elfogadott közös normáknak és az alapvető elveknek megfelelően alkalmazza-e valamennyi schengeni szabályt.”

A 7. oldalon a melléklet alábbi címe:

„A schengeni vívmányoknak a 2012. évi csatlakozási okmány 4. cikke (2) bekezdése szerinti azon rendelkezései, amelyeket alkalmazandóvá kell tenni Horvátországra a schengeni vívmányokat teljes körűen alkalmazó tagállamokkal, valamint Izlanddal, a Liechtensteini Hercegséggel, Norvégiával és a Svájci Államszövetséggel fenntartott kapcsolataiban”

helyesen a következő:

„A schengeni vívmányoknak a 2011. évi csatlakozási okmány 4. cikke (2) bekezdése szerinti azon rendelkezései, amelyeket alkalmazandóvá kell tenni Horvátországra a schengeni vívmányokat teljes körűen alkalmazó tagállamokkal, valamint Izlanddal, a Liechtensteini Hercegséggel, Norvégiával és a Svájci Államszövetséggel fenntartott kapcsolataiban.”
